



Hochdorf

aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 31-35
21. Jahrgang

Freitag, den 31. Juli 2015



*Wohin auch der Weg in den Urlaub führt -
gute Erholung und gesunde Rückkehr
wünscht Ihnen die Ortsverwaltung und der Ortschaftsrat.*

*Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher*



Sportverein Hochdorf 1920 e. V.
Oktoberfest am Sportplatz - mit den Wissner Buebe
Am 19. September 2015 ab 18:00 Uhr



ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten so-
weit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55

Mo., Di., Do. 20 - 24 Uhr

Mi., Fr. 16 - 24 Uhr

Sa, So und an Feiertagen 8 - 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1

in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:

Montag bis Donnerstag von 19 - 23 Uhr

Freitag von 16 - 23 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis

im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 - 22 Uhr

Mittwoch 13 - 22 Uhr

Freitag 16 - 22 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdiendtd-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 25.07.

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, Breisach, Tel. 07667/72 99

Sonntag, 26.07.

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, Bötzingen, Tel. 07663/14 70

Weitere Notdienste entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBE-
ERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND
GEWERBE.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach,
Tel. 07771 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de



MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Austräger/in gesucht für Hochdorf aktuell

Zur wöchentlichen Verteilung unseres Nachrichtenblattes Hochdorf aktuell am Freitag, sucht die Ortsverwaltung ab September (36. Kalenderwoche) eine sehr zuverlässige Person ab 14 Jahre für den Bezirk Gewerbegebiet, gerne auch Rentner/in.

Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei Frau Hess (94739-11) oder Frau Berger (94739-13).

Die Ortsverwaltung

Sommerpause bei Hochdorf aktuell

Hochdorf aktuell legt im August eine Erscheinungspause ein.

In den KW s 32,33,34 und 35 erscheint keine Ausgabe.

Die erste Ausgabe gibt es wieder am Freitag, 04.09.2015 (Redaktionsschluss: Dienstag, 01.09.2015, 10 Uhr).

Ihre Ortsverwaltung Hochdorf

Öffnungszeiten Hallenbad Hochdorf

Das Hallenbad in Hochdorf ist ab dem **03.08.2015 - 13.09.2015 geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung

Die Ortsverwaltung

Altersjubilare im August 2015

02.	Hütter August Wilhelm, Hieberainle 1	93 Jahre
02.	Meybrunn Hildegard, Mooswaldstr 21	83 Jahre
02.	Bourquin Gerhard, Kandelblickstr 4	71 Jahre
08.	Kapp Maria, Hochdorfer Str 3	84 Jahre
11.	Bugay Arkadiy, Alte Ziegelei 6	81 Jahre
12.	Hübner Ingeborg Maria, Fliederweg 3	70 Jahre
13.	Schwarz Edmund Herbert, Darrwald 4	74 Jahre
16.	Döbelin Eberhard, Fuhrmannsgasse 1	71 Jahre
17.	Kury Berta Anna, Seestr 2	81 Jahre
19.	Metzger Manfred Franz, Hochdorfer Str 10	73 Jahre
21.	Hübel Rudolf, Mooswaldstr 8c	71 Jahre
26.	Baumgärtner Sinaida, Alte Ziegelei 6	75 Jahre
27.	Pavlovic Anica, Am Retzgraben 32a	71 Jahre
29.	Rauch Hans-Peter, Högestr 21	72 Jahre
31.	Wurth Claudine Ivette Helene, Seilerweg 20	77 Jahre

Jubilare im September 2015

01.	Bellassai Gaetano, Zur March Str. 15a	80 Jahre
03.	Kappes Maria, Waldstr. 1b	80 Jahre
03.	Sänger Horst Willi, Hieberainle 19	79 Jahre
04.	Müller Lieselotte, Zur March Str. 15b	82 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Veranstaltungen im August

August

10.	Tuniseehock	Altenwerk	Tunisee
-----	-------------	-----------	---------

Verloren/Gefunden

Gefunden:

- einzelner Schlüssel (WSS) beim Spielplatz an der Autobahn
- schwarze Brille auf den Radweg Richtung Hugstetten

Aus dem Hochdorfer Standesamt:

Am Samstag, den **08. August 2015** geben sich **Frau Mareile Krumsiek** und **Herr Matthias Meßmer** im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Am Samstag, den **22. August 2015** geben sich **Frau Mareike Poppen** und **Herr Daniel Jovanovic** im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Die Ortsverwaltung gratuliert den Brautpaaren ganz herzlich und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.



Freiburger Familiencard

Bisher wurde die **Freiburger Familiencard** vom Familien-Treff MütZe e.V. ausgegeben.

Ab sofort erhalten Sie diese bei Frau Oksana Solowjow.

Hier Ihre Kontaktdaten:

Tel.: 07665/941250

Email: quartiersarbeit@jugendhaus-hochdorf.net

Riedmatten 6, Freiburg-Hochdorf

Öffnungszeiten:	Montag	17:00 - 19:00 Uhr
	Mittwoch	12:30 - 14:30 Uhr
	Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

BERICHTE UNSERER VEREINE

GRÜNE LISTE HOCHDORF

Radtour zu den Alamannen

„Den Vorfahren auf der Spur“, darum geht es bei der diesjährigen Tour der Grünen Liste am ersten Feriensamstag, 1. August nachmittags. Mit dem Rad machen wir uns auf Spurensuche in unseren Nachbarort Vörstetten. Die kurze Radtour startet beim Jugendhaus, Riedmatten 6 pünktlich um 15 Uhr und ist so angelegt, dass auch Familien mit Kindern mit können. In Vörstetten besuchen wir das kleine aber feine Alamannenmuseum und lassen und durch die Ausstellung und die interessanten (Nach-)Bauten führen. Da an diesem Samstag der sogenannte „Belebungsstag“ ist werden wir in die Zeit vor 1600 Jahren zurück versetzt und einigen „echten“ Alamannen begegnen.

Nach der interessanten Führung, die der Chef des Museums, Professor Köser selbst durchführt, radeln wir gemütlich zurück und werfen auf der Wiese bei Jugendhaus den Grill an. Mitgebrachtes Grillgut kann gebruzzelt werden, Getränke sind vorhanden. Geschirr bitte

mitbringen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Eintritt wird nicht erhoben, wir danken aber herzlich für Spenden zur Museumsführung. Jeder Teilnehmer ist auf eigenes Risiko dabei.

Mehr Informationen bei Günter Hammer, Tel: 07665 46188. Bei Regen entfällt die Tour.

BÜRGERINITIATIVE GEGEN DIE RASTANLAGE

*Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Die Bürgerinitiative gegen die Autobahn-Rastanlage Hochdorf e.V. trauert um Ihr ehemaliges Gründungsmitglied

Hubert Holzmann

(*1965 - †2015)

der plötzlich und unerwartet verstorben ist.

Herr Holzmann war von der Gründung bis in das Jahr 2005 im Vorstand tätig. Im Jahre 2002 wurde er als 1. Vorstand gewählt. Dieses Amt begleitete er bis in das Jahr 2005. In Jahr 2005 verließ er aus persönlichen Gründen den Vorstand. Sein Einsatz, seine Entschlossenheit und seine Ideen, mit welchen er unsere Bürgerinitiative leitete werden für uns in ständiger Erinnerung bleiben.

Wir gedenken seiner mit Hochachtung und Dankbarkeit.

Unser ganzes Mitgefühl gilt seinen über alles geliebten Kindern und Familie.

Für den Gesamtvorstand

Elmar Dichtel
1. Vorstand

Hochdorf Juli 2015



Bücherei

TREFFPUNKT BÜCHEREI

www.se-freiburg-nordwest.de

Ferienzeit - Lesezeit

Mit Lesefutter aus der Bücherei wird der Sommer erst so richtig schön.

In den Ferien haben wir freitags von 16 – 19 Uhr für Sie geöffnet



Lust auf Flohmarkt? Dann machen Sie mit!

Am 26. September 2015 von 11.00 - 16.00 Uhr,
Michael-Denzlinger Haus, Freiburg -Hochdorf

Kontakt und Anmeldung: Tel.: 07665 - 400182
Mail: hochfloh@gmail.com

Bitte Name, Adresse u. Telefonnummer angeben.

Je angefangene 3 m Standlänge = 10 € Standgebühr
Für weitere angefangene 3m (gilt auch für Kleiderständer) zusätzl.
5 €

Pro Stand sind 5 € Reinigungspfand zu entrichten, die nach Abnahme des Standes zurückerstattet werden.

Aufbau ab 11.00 Uhr, Abbau um 17.00 Uhr

Die Teilnahme ist begrenzt. Es werden nur angemeldete Teilnehmer zugelassen.



DLRG

Wassergewöhnungskurs ab Montag den 28.9.2015

Die DLRG Ortsgruppe Hochdorf e.V. bildet Kinder und Jugendliche im Bereich Schwimmen aus. Für Kleinkinder bieten wir einen Wassergewöhnungskurs ab vier Jahren an. Hier werden Kinder spielerisch an das Element Wasser gewöhnt und auf das Frühschwimmerabzeichen Seepferdchen vorbereitet.

Auch das Abzeichen Seepferdchen kann weiterführend nach dem Wassergewöhnungskurs abgenommen werden.

Der Kurs findet Montags von 18.00Uhr bis 19.00 Uhr an zehn Abenden statt.

Es können zehn Kinder an dem Kurs teilnehmen.

Eine Mitgliedschaft in der DLRG ist aus versicherungstechnischen Gründen Voraussetzung für die Teilnahme am Kurs.

Die Anmeldung kann bei Familie Schill unter der Telefonnummer **07665/3638** erfolgen.

Auf unserer Homepage „www.hochdorf.dlrg.de“ finden sie im Bereich Ausbildung mehr Informationen.

Die DLRG Ortsgruppe Hochdorf e.V. freut sich jetzt schon darauf diesen Kurs anbieten zu können.



Altenwerk

Liebe Seniorinnen und Senioren

Bitte vormerken !

Das Altenwerk ladet die Seniorinnen und Senioren zum **TUNISEE-HOCK** am Montag, den 10. August 2015, herzlich ein. Auch Gäste sind herzlich willkommen.

Beginn um 14:30 Uhr. Die Geschwister Bruder richten wieder einen Zubringerdienst ein, damit alle Älteren und Gehbehinderten sowie alle, die nicht selbst fahren wollen, Gelegenheit haben, an der fröhlichen Runde teilzunehmen. Abfahrt an der Bushaltestelle Höge-Vorstadt um 14:00 Uhr und danach beim Haus Mooswaldstrasse 20. Für weitere Teilnehmer um 14:20 Uhr beim Pfarrer-Meybrunn-Haus. Wir wünschen Ihnen viel Freude und fröhliche Stunden mit Peter Frei wie in den Vorjahren beim Hock am Tunisee.

Ihr Leitungsteam



Familientreff Mütze

Inventur

Wir brauchen für die anstehende Inventur im August wieder viele Helfer!

Wenn sie in den Ferien 2 - 3 halbe Tage Zeit haben, um mitzuhelfen, dann melden sie sich bei Julia Wurth, Tel.: 07665/9326290

Das Büro ist in den Ferien vom 30.7. – 12.9. zu unseren Öffnungszeiten nicht besetzt. Bitte sprechen sie auf den AB, wir rufen so bald wie möglich zurück.

Unsere Homepage wird in wenigen Wochen wieder aktuell sein. Sie finden uns auf www.familien-treff-hochdorf.de

Schöne Ferien wünscht
das Team vom Familien-Treff

Feuerwehr

Jugendfeuerwehr Hochdorf Monatsrückblick der Jugendfeuerwehr Hochdorf

Juni/Juli 2015

25.06.15 Übung Löschangriff

27.06.15 Großübung aller Jugendfeuerwehren von Freiburg am Mundenhof

02.07.15 Übung Löschangriff

04.07.15 Übung der Jugendfeuerwehr am Waldhock

09.07.15 Übung Löschangriff und Kugelstoßen

16.07.15 Übung Löschangriff, Kugelstoßen und Schnelligkeitsübung

23.07.15 Übung der Jugendfeuerwehr am Tunisee

Lust bei uns mitzumachen?

Die Jugendfeuerwehr Hochdorf trifft sich immer donnerstags um 19:00 Uhr im Gerätehaus Hochdorf, Leinenweberstraße 3.

Kontakt:

Tobias Wiestler

Telefon: 0160 3787059

E-Mail: jugendfeuerwehrhochdorf@web.de

Internet: <http://abt14.feuerwehr-freiburg.de/JF.html>

Schwarzwaldverein

02. Aug., Sonntag: „**Feldberg, der Höchste im Ländle**“, Feldberger Hof(1300 m)-Bismarkturm (1441m)-FeldbergGipfel(1493m)-St. Wilhelmer Hütten weg(1337m)-Abzweigung Fahl(1319m), Treff: 8.10Uhr, ZOB, Schienenersatzverkehr, Auf-/Ab- stieg: 230m/290m, 4,5Std/10km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel: 07633/16971

03. Aug., Montag: „**Feierabendradtour im Freiburger Westen**“, flacher Rundkurs durch den Mooswald und zum Tuniberg zurück, Treff: 18 Uhr, Vorplatz Konzerthaus Freiburg, Aufstieg: 50m, Fahrzeit: 3Std/30km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Uli Kümmerle, Tel. 0761/2147830, verkehrssicheres Rad erforderlich.

Öffnungszeiten

Montag

15.00-18.00 Spielmobil (auf dem Dorfplatz)

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit

15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)

18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit

15.00-18.00 Offene Jungengruppe: 7 bis 12 J.

18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule

15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.).

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit

15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)

18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

Unser Schließzeiten während der Sommerferien:

Ab 10. August bis 31. August 2015

Ab 01. September sind wir wieder für euch da

MONTAG, 3.8.15

- Offener Treff für Kinder & Teenies von 15-18 Uhr
- Offener Treff für Jugendliche von 18-21 Uhr

DIENSTAG, 4.8.15

- Ausflug ins Denzlinger Schwimmbad (ab 8 Jahren)
- Kosten: 2€ TeilnehmerInnen-Beitrag
- Treffpunkt: 13.00 Uhr am Jugendhaus
- Rückkehr: Ca. 18.00 Uhr
- Offener Treff für Jugendliche von 18-21 Uhr

MITTWOCH, 5.8.15

- Ausflug für Jugendliche

DONNERSTAG, 6.8.15

- Ausflug in den Zauberwald in Hinterzarten (ab 6 Jahren)
- Treffpunkt: 10.30 Uhr am Jugendhaus
- Rückkehr: Ca. 16.00 Uhr

FREITAG, 7.8.15

- Offener Treff für Kinder- und Teenies von 15-18 Uhr
 - Offener Treff für Jugendliche von 18-22 Uhr
- Wir grillen und machen ein Playstation-FIFA-Turnier

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



Helm empfohlen. Bei kritischer Wetterlage kann Tour verkürzt werden oder ausfallen.

04. Aug., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertschulhaus, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

06. Aug., Donnerstag: „**Zur Schneeburg**“, Wittnau-Schönberggipfel-Schneeburg-Freiburg, Treff: 9,30 Uhr, Straba Haltestelle, Vauban, Paula Modersohn Platz, Aufstieg: 290m, Gehzeit: 3Std/8km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

08. Aug. – 09. Aug., Samstag/Sonntag: „**Kulturreise mit unseren Freunden der CBL**“, nach Stuttgart und Ludwigsburg, 2 Tage mit Besichtigungen in Stuttgart und Schloss Ludwigsburg, Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: info@manfred-metzger.de

12. Aug., Mittwoch: „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information, Hildgard Buchholz, Tel. 0761/ 493057, Mobil: 01757314055

15. Aug., Samstag: „**Aus der Klamm ans Licht**“, Rötensbach-Rötensbachschlucht-Haslach-Kappel-Grünwald-Seebrugg, Schuhe mit gutem Profil, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit erforderlich; Stöcke empfohlen. Am Ende besteht die Möglichkeit, das historische Bahnhofsfest der IG 3-Seen Bahn zu besuchen. Treff: 8,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Auf-/Abstieg: 449m/340m, Gehzeit: 6Std/21km, schwer, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Dirk Stefan Becker, Tel. 0761/66863

15. Aug., Samstag: „**Anmeldeschluss**“ für die 2-Tages Wanderung Engen nach Singen vom 17.10. und 18.10.2015, bei Gerda Just, Tel.07633/16971 oder Axel Poppe, Tel.07633/150926, „**Anmeldeschluss**“ für Wanderung mit CBL in Frankreich am 23. Aug., bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, oder info@manfred-metzger.de

16. Aug., Sonntag „**Auf dem Römerweg**“, -fällt aus-, Stattdessen: St. Trudpert nach Staufen, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Bad Krozingen, Gehzeit: 3Std/10km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

„**Waldkarpaten in der Ukraine**“, entfällt!

22. Aug., Samstag: „**Picknicktour Ins Hexental**“, auf abwechslungsreichen Wegen über Merzhausen-Sölden nach Bollschweil, Treff: 9 Uhr, Wiehremer Bauernmarkt, Ecke Urach/Quäkerstr. in Freiburg. Vor der Tour können wir frische regionale Produkte für unser Picknick einkaufen. Unkostenbeitrag ca.10 €, Getränke für den Eigenbedarf mitnehmen. Wanderung nur bei trockenem Wetter. Die Rückfahrt mit Bus ab Bollschweil, Aufstieg: 400m, Gehzeit: 4Std/14km, mittel, Einkehr: nein, Führung: Uli Kümmerle, Tel. 017621712595, eMail: pukuemmerle@arcor.de, Anmeldung: bis 20. August

29. Aug., Samstag: „**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr, Ab 10 Uhr Arbeitseinsatz im/um das Berglusthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus. Es gibt für jeden etwas zu tun. Aus organisatorischen Gründen bieten wir kein Vesper an, Getränke frei. Information: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

01. Sept., Dienstag: „**Anmeldeschluss**“, für Wandermarathon im Kaiserstuhl (am 05. Sep.). Bei Walter Sittig, Tel.0761/2170316 oder e-mail: waltersittig@aol.de

01. Sept., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertschulhaus, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

03. Sept., Donnerstag: „**Alamannen Museum Vörsstetten**“, Landwasser-Große Richtstatt-Vörsstetten, Treff: 9,15 Uhr, Hbf, Zug Breisach, Aufstieg: eben, Gehzeit: 2,5Std/8km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.



Seniorentreff

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

4. SENIOREN-WANDERUNG IM AUGUST

Auch im August, wo die meisten Bürger Ferien machen, bietet der Senioren-Treff noch eine Wanderung im Schwarzwald an. Die ursprünglich vorgesehene Wanderung Fischbacherhöhe-Jägerpfad muss wegen Sperrung der Höllentalbahn im August auf Do., 22. Okt. 2015 verschoben werden.

Stattdessen bieten wir am **Di., 18. August 2015 eine Wanderung Badenweiler-Sehringen – Lipburger Friedhof – Niederweiler an. Abfahrt Hochdorf: 8:36 Uhr Vorstadt, Bus 25** nach Hugstetten; Freiburg Hbf.: 09.15 Uhr, Gleis 4

Unsere Wanderstrecke beträgt ca. 10 km, wofür wir eine Gehzeit von 4 Stunden eingeplant haben. Der Anstieg beträgt 250 Höhenmeter und der Abstieg ca. 400 Höhenmeter. Wie immer ist eine Vesperpause eingeplant und eine Abschlusseinkehr in Niederweiler.

Rückfahrt ist um 15.52 Uhr ab Niederweiler angedacht, so dass wir um 17.23 Uhr in Freiburg wieder zurück sind.

Wir freuen uns auf diese gemeinsame Wanderung auch im Ferien-Monat August.

Anmeldung und Infos bei *Brigitte Ernst*, Tel. 07665-1562.



SV Hochdorf

Club der 100 erfolgreich gestartet

Vor einigen Wochen hat der SV Hochdorf den „Club der 100“ gestartet.

Gesucht werden 100 Gönner und Sponsoren, die bereit sind, einmalig den SV Hochdorf mit 100 Euro zu unterstützen. Das Geld soll eingesetzt werden, für anstehende Investitionen und Sanierungen, die aber aus dem laufenden Haushalt nicht gedeckt werden können. Bisher sind 31 Personen, Institutionen und Firmen dem Club beigetreten, wofür wir uns ganz herzlich bedanken. In einem ersten Schritt wird das Sponsoren-Geld nun für die Sanierung der Toilettenanlagen im Bereich der Umkleidekabinen und Duschen im Vereinsheim eingesetzt. Dank der Unterstützung der Gönner sind wir in der Lage, unseren eigenen Spielern aber auch den Spielern der Gastmannschaften etwas mehr Komfort zu bieten. Weitere Sponsoren für ähnliche Projekte sind jederzeit willkommen. Haben Sie Interesse, möchten auch Sie Mitglied im Club der 100 werden?

Kontakt:

Joachim Dufner, 1.Vorsitzender SV Hochdorf,
Tel. 0151-58257422

Liste der bisherigen Mitglieder im „Club der 100“:

- BB Autoglas GmbH
- Camping Tunisee Fam. Bruder
- Dufner, Joachim
- Isg innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH S.Doll
- Robert Mathis, Rolladenbau
- Service-system GmbH
- Gabriel, Pascal
- Mehler, Albrecht
- Fam. Benjatschek
- Schätzle, Waldemar
- Vesper Kai Hausmeisterdienste
- Markus Metzger Schreinerei
- Kury, Heinz
- Hellstab, Susanne
- Siegel, Rolf
- Hellstab, Michael
- Hellstab, Alwin
- Furnier Handel GmbH
- Hildmann, Udo
- Nopper, Christian
- Fischer, Thomas
- Hildmann Dienstleistungen
- Hildmann Maler
- AH-Frauenstammtisch
- Fus GmbH
- Hamm, Gabriele
- Lasic, Lilly
- Rohde, Ivo
- Herr, Peter
- Wurchbau Hochbauunternehmen
- Drewitz, Jochen

Vorankündigung zu unserem 2. Oktoberfest im September 2015

Oktoberfest in Hochdorf
19. September 2015
18:00 – 24:00 Uhr



Wieder dabei sind die



O'zapft is

im Zelt am Sportplatz

Am 19. September findet auf dem Gelände des SV Hochdorf das zweite Oktoberfest statt. Mit passender Livemusik und entsprechender Speisen und Getränke wird von 18 – 24 Uhr gefeiert!

++ EINTRITT FREI ++

Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein Gewinnspiel mit attraktivem Preis!

SVH-Stammtisch tagt auch im Sommer

Seit Mitte Juni existiert ein Stammtisch des SV Hochdorf, der sich einmal im Monat trifft. Bisher waren es jeweils rund 20 Mitglieder, Freunde und Gönner des SV Hochdorf, die zusammenkamen und mehrere Stunden lang alte Erinnerungen austauschten, über die aktuelle Lage im Fußball, der Politik und der Welt diskutierten und Pläne für die nahe Zukunft entwarfen. Die Abende waren kurzweilig und interessant.

Den Teilnehmern hat es so gut gefallen, dass auf alle Fälle eine Fortsetzung vereinbart wurde.

Der nächste Stammtisch trifft sich am Donnerstag 06. August um 19 Uhr 30 im Zelt auf dem Sportgelände des SV Hochdorf!!

Dann sind wieder alle Mitglieder, Freunde und Gönner des SV Hochdorf herzlich eingeladen.

Lauf und Nordik-Walking Kurse im Sommer !!

Richtig laufen lernen! Auf die richtige Technik kommt es an. Den ganzen Körper durchtrainieren, den Rücken stärken und dabei auch etwas für das Herz-Kreislauf System tun. Auch die Fettverbrennung soll angeregt werden. Mit viel Spaß in einer kleinen Gruppe durch den Sommer hindurch Sport machen.

Krankenkassen übernehmen bis zu 100% der Kosten!!

Kurse ab Mittwoch und Donnerstag 18h

jeweils 6 mal 70min

Anmeldung unter Tel. : 07665 2422 Gaby Hilbich-Buehrle

Kinderturnen

Wir wünschen allen schöne Ferien.

Neuer Start nach den Ferien :

Dienstag 22. September

17 Uhr: 1. + 2. Klasse

18 Uhr: 3. + 4. Klasse

Mittwoch 23. September

13.55 Uhr: Vorschüler

14.40 Uhr: 4 und 5 Jährige

15.25 Uhr: 3 und 4 Jährige

16.10 Uhr: Mutter – Kind (ab 2 Jahre)

Gaby und Sandra

VdK March/Hochdorf

Am Sonntag, den 11. Oktober 2015 führt der VdK Ortsverband March/Hochdorf seinen Jahresausflug durch. Dieser führt uns durch den Schwarzwald nach Blumberg. Von dort aus fahren wir mit der Sauschwänzlebahn im Bimmelbahntempo durchs Wutachtal nach Weizen. Danach gehts mit dem Bus nach Waldshut, der malerischen Kreisstadt am Rhein.

Dort können Sie sich die Stadt ansehen oder auch einkaufen, da an diesem Sonntag die Kaufäden offen sind. Danach gehts weiter nach St. Märgen in ein sehr gutes Gasthaus. Dort werden wir zu Abend essen.

Der Fahrpreis beträgt 55 €, Mitglieder bezahlen einen ermäßigten Fahrpreis. Hierin enthalten sind die Fahrt mit dem Bus und das gemeinsame Abendessen enthalten. Nur die Getränke auf der Fahrt und im Gasthaus dürfen Sie bezahlen.

Damit wir planen können, melden Sie sich umgehend bei folgenden Vorstandsmitgliedern an:

Nicole Bobbermin, Hochdorf Tel. 4560
 Berta Hunn, Neuershausen Tel. 2675
 Irmgard Krieg, Hugstetten, Tel. 4801
 Barbara und Sarah Schießel, Holzhausen
 und Buchheim, Tel.2437

Es sind alle Mitglieder des VdK und deren Partner recht herzlich eingeladen. Denken Sie bitte daran, wer sich zuerst angemeldet hat, hat auch seinen Platz sicher. Wir vom Vorstand freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Die Abfahrzeiten und Orte werden ca. 2 Wochen vor der Fahrt im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Herbert Schießel, Vorsitzender

SONSTIGES



Vorträge und Seminare

Vortrag 3:

Selbständig? Richtig und gut rentenversichert!

- Selbständig oder scheinselfständig?
- Wie sich Existenzgründer absichern sollten
- Wer muss oder kann Beiträge zahlen?
- Welche Fristen sind zu beachten?
- Unsere Leistungen – ohne Risikoabschluss bzw. -zuschlag

Termin: **Donnerstag, 20.08.2015**

Ort: **Deutsche Rentenversicherung
 Baden-Württemberg
 Heinrich-von-Stephan-Str. 3
 79100 Freiburg
 Tel. 0761 / 20707-0
 Fax. 0761 / 20707-110**

Beginn: **16:30 Uhr**

Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenfrei. Um Anmeldung wird gebittet.



Das DRK informiert

Durch eine Blutspende helfen

DRK-Blutspendedienst ruft auch in den Sommerwochen auf Leben zu retten

Sommerzeit ist Urlaubszeit. Doch auch in diesen Wochen geht der Blutbedarf in den Krankenhäusern nicht zurück.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende

am **Dienstag, dem 18.08.2015**
von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Schule, Sportplatzstraße 9
79232 MARCH / BUCHHEIM

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus
www.hochdorf.ekifrei-west.de



Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
 eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
 Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

PfarrerIn Anja Rahmelow, Gemeinmediakon Joost Wejwer
 GemeindegesekretärIn Petra Eschmann
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow oder Gemeinmediakon Joost Wejwer
 gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
 Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sommerkirche in der Pfarrgemeinde West

- 02.08.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in der Matthäuskirche (Pfrin. Nuber)
- 09.08.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in der Zachäuskirche (Pfrin. Rahmelow)
- 16.08.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in Hochdorf (Diakon Wejwer)
- 23.08.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in der Kreuzkirche (Pfr. Habel)
- 30.08.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in der Matthäuskirche (Pfr. Förschler)
- 06.09.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in der Lutherkirche (Pfr. Herbert)
- 13.09.2015 10.00 Uhr Sommerkirche in der Markuskirche (Pfr. Bayer)

Wie jedes Jahr lädt die Pfarrgemeinde West zur Sommerkirche ein. Jeden Sonntag um 10 Uhr feiern wir einen gemeinsamen Gottesdienst reihum in unseren 6 Gemeinden. Im Anschluss an die Gottesdienste wird ein Kirchenkaffee angeboten. Die Sommerkirche bietet gute Gelegenheit, die andren Gemeindeglieder und deren kirchliche Heimat kennenzulernen. Dieses Jahr werden wir sogar 7 Sommerkirchgottesdienste anbieten. Frau Pfarrerin i.R. Annette Nuber möchte gerne ihr 50. Dienstjubiläum Anfang August in der Matthäusgemeinde feiern und somit „verlängert“ sich die Sommerkirche um eine Woche. Außerdem werden alle 7 Predigten das Thema „Warum evangelisch?“ aufgreifen und je einen anderen Aspekt herausgreifen. Alle Kollekten – bis auf die Pflichtkollekten – werden

dem Gustav-Adolf-Werk zukommen, welches vor allem evangelische Minderheiten unterstützt.

Auch einen Fahrdienst werden wir wieder einrichten. Ein Anruf im Pfarramt, Tel. 276642, genügt und das hin- und wieder zurückkommen wird organisiert werden.

▮ Gruppen, Kreise und Termine

„Mittendrin“..

... macht Sommerpause – weiter geht es am Mittwoch, 16. September.

Gemeindefest

Am Sonntag, 27.09.2015 feiern wir im Katharina-von-Bora-Haus unser diesjähriges **Gemeindefest** gemeinsam mit der Zachäusgemeinde. Mehr Infos bei Diakon Joost Wejwer.

▮ NACHgedacht

„Urlaub beginnt dann, wenn der Fuß im Meer und das Herz im Himmel baumelt.“

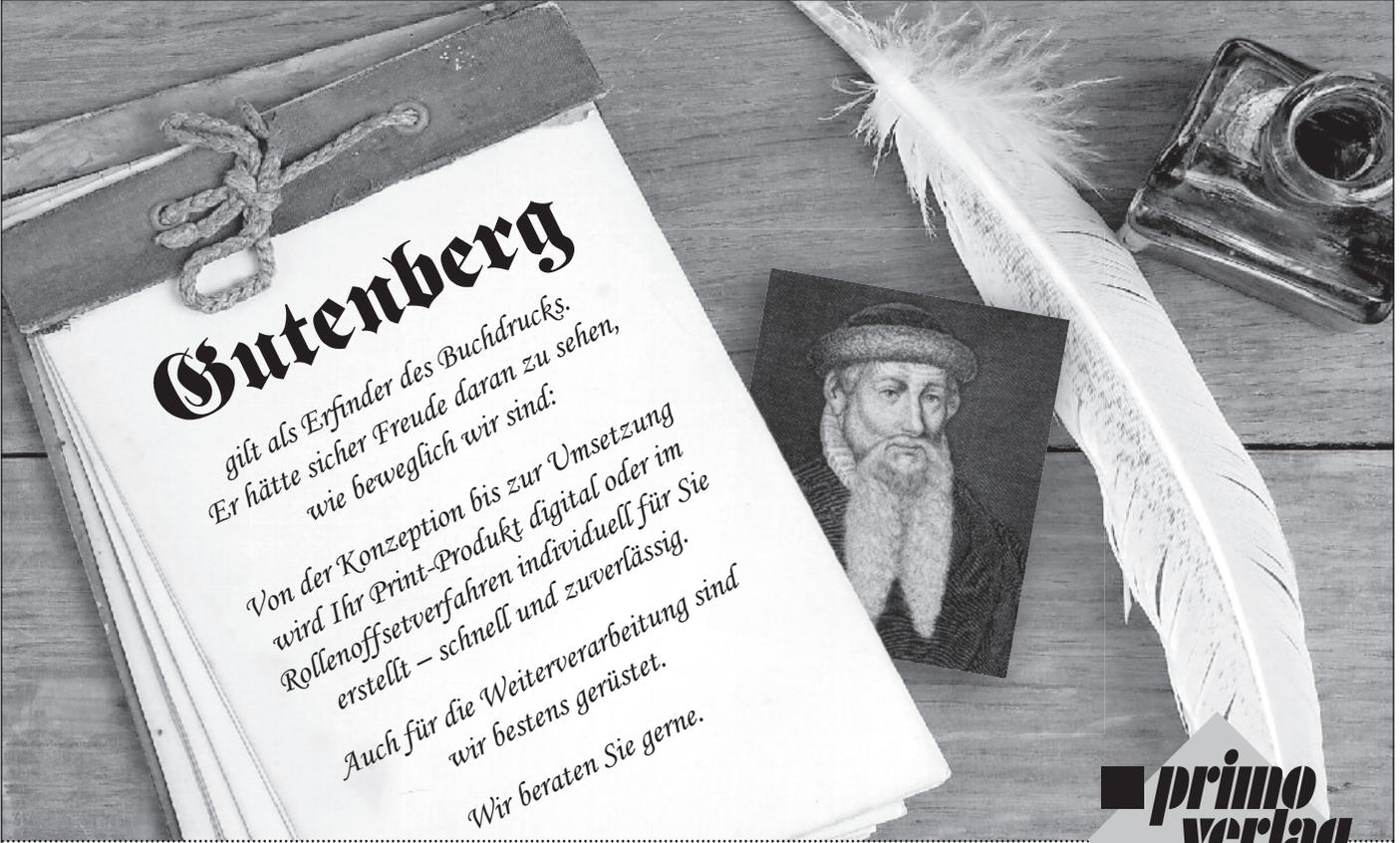
(Ruth W. Lingenfeller)



Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33/34/35 erscheint kein Amtsblatt "Hochdorf aktuell".

BITTE VORMERKEN! Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.



Gutenberg
gilt als Erfinder des Buchdrucks.
Er hätte sicher Freude daran zu sehen,
wie beweglich wir sind:
Von der Konzeption bis zur Umsetzung
wird Ihr Print-Produkt digital oder im
Rollensetverfahren individuell für Sie
erstellt – schnell und zuverlässig.
Auch für die Weiterverarbeitung sind
wir bestens gerüstet.
Wir beraten Sie gerne.

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

▮ **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569
Kath.Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 01. August 2015 - Heiliger Alfons Maria von Liguori

12.00 St. P. Canisius: Abfahrt zur Wallfahrt ins Nordelsass nach Ebersmünster, Dambach-La-Ville und Rosheim mit Konzert an der Silbermannorgel, Kirchenführung und Kaffee.

14.00 St. Albert: Trauung von Lugrezia Palmisano und Florian Vonderstraß

14.00 St. Cyriak: Trauung von Dorothee Maier und Jakob Schwille

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Erika und Hans Czaja, Franziska und Paul Neubert, Leo und Hedwig, Hubert und Lilo Neubert, Gertrud, Manfred, Roman Wügas / Eugenius Stawarski und Marian Kaczmarczyk / Johann und Florentine Hanuschik, Bruder Josef und Gerhard Hanuschik, Andreas und Maria Gielnik, Geschwister Anna, Angela, Sylvester, Johann, Franz, Rochus, Peter und Alfons Gielnik, Matylde Marschollek

Sonntag, 02. August 2015 - 18. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - Aussendung der Minis zum Sommerlager

10.30 St. Albert Ministranten-Sommer-Lager auf dem Zeltplatz Ermeläcker (Donau) bei Inzigkofen. Unsere Reise geht vom Sonntag, den 02.08. (Abfahrt nach dem Gottesdienst) bis zum Sonntag, den 09.08.2015, um 16.00 Uhr.

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Dienstag, 04. August 2015 - Heiliger Johannes Maria Vianney (Pfarrer von Ars)

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

Mittwoch, 05. August 2015 - Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht der Senioren, anschl. ökumenisches Seniorenfrühstück

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

18.30 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 07. August 2015 - Heiliger Kajetan

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe

Samstag, 08. August 2015 - Heiliger Dominikus

15.30 St. Cyriak: Trauung von Sarah und Fabian Mainzer

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Franz und Martha Hellstab geb. Fischer / Alfred Schwörer / Dr. Norbert Eimermacher, Trude Eimermacher, Rosa und Wilhelm Läufer, Elisabeth und Josef Lohmann, Karoline und Ewald Lanwer, Gerlinde Hetterich / Albert Ernst

Sonntag, 09. August 2015 - 19. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 10. August 2015 - Heiliger Laurentius

14.30 St. Martin: Altenwerk: Tunisee-Hock: Singen mit Peter Frei, Akkordeon

Dienstag, 11. August 2015 - Heilige Klara

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Ingeborg Wießler

Mittwoch, 12. August 2015 - Seliger Karl Leisner

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Paul und Anna Hank und Enkel Peter Hank

Donnerstag, 13. August 2015 - Heiliger Pontianus und heiliger Hippolyt

18.00 St. P. Canisius: Fatima-Andacht

Freitag, 14. August 2015 - Heiliger Maximilian Kolbe

18.30 Hl. Familie: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Oskar Fraider

Samstag, 15. August 2015 - Maria Aufnahme in den Himmel

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

15.00 St. Cyriak: Taufe von Leonore Stella Brudy, Malina Vazquez-Alvarez und Alisa Gerasimov

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Kräuterweihe - Gedenken an Gertrud Amberg

Sonntag, 16. August 2015 - 20. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe mit Kräuterweihe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Kräuterweihe

11.00 St. Martin: Heilige Messe mit Kräuterweihe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

14.30 Hl. Familie: Taufe von Cecilia Stöhr, Julian Birk und Jason Schuh, Jasmin Witosz

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit Kräuterweihe

Dienstag, 18. August 2015

16.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 4: Kolping: Vortrag von Frau Dürk über das Altern

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

Mittwoch, 19. August 2015 - Heiliger Johannes Eudes

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an vergessene Verstorbene

09.45 St. Albert: Rosenkranz

10.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Franz und Maria Brutscher

Freitag, 21. August 2015 - Heiliger Pius X.

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Günter Kopyto; Sophia Raski; Hedi Brazda,

Samstag, 22. August 2015 - Maria Königin

14.00 St. P. Canisius: Taufe Milan Strittmatter

14.15 St. Thomas: Trauung von Eva Bug und Sebastian Kling

18.00 St. Martin: Heilige Messe

Sonntag, 23. August 2015 - 21. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

12.00 St. Agatha: Taufe Elenya Nowak

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Dienstag, 25. August 2015 - Heiliger Ludwig

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Mittwoch, 26. August 2015

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Erich und Klara Gaber geb. Müller

Donnerstag, 27. August 2015 -

Heiliger Gebhard, Bischof von Konstanz

19.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Pfarrer Dr. Udebunu berichtet aus seiner Heimat, gibt Einblicke in Erzählungen und Bildern von Ereignissen und Geschehnissen, die wir nicht aus den offiziellen Medien erfahren. Herzliche Einladung an alle Mitglieder der Seelsorgeeinheit.

Freitag, 28. August 2015 - Heiliger Augustinus

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat

Samstag, 29. August 2015 - Enthauptung Johannes des Täufers

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Erich Gaber

Sonntag, 30. August 2015 - 22. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. Martin: Heilige Messe

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Dienstag, 01. September 2015 -

Heilige Verena, Jungfrau in Zurzach

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" - Thementisch Gesundheit mit Frau Thomä

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

Mittwoch, 02. September 2015

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht der Senioren, anschl. ökumenisches Seniorenfrühstück

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Seniorenfrühstück

09.45 St. Albert: Rosenkranz

18.30 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 04. September 2015

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Sophia Raski; Oskar Fraider

Samstag, 05. September 2015 - Selige Mutter Teresa von Kalkutta

12.00 St. Martin: Trauung Stefanie Kindle und Christoph Meybrunn

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Katharina Schickl-Bannwarth, Stephanie, Susanne Karl und Hubert Schickl, Frieda und Erwin Trefzger

Sonntag, 06. September 2015 - 23. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - anschl. Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte
 12.00 St. Martin: Taufe David Fuhr
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Ehevorhaben

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 5. September in St. Martin spenden:

Stefanie Kindle und Christoph Meybrunn

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 12. September in St. Martin spenden:

Helena Ikkes und Rudolf Schey

Sommerlager

Wir wünschen allen Kindern, Jugendlichen und Betreuern viel Freude auf dem Sommerlager im Freizeitheim Uhu.

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien

Das Pfarrbüro **St. Petrus Canisius** ist in der Zeit vom 27. Juli bis 14. August montags und dienstags geschlossen, mittwochs und donnerstags geöffnet. Vertretung übernimmt Pfarrbüro St. Martin. In den übrigen Ferienzeiten ist das Pfarrbüro zu den regulären Zeiten geöffnet.

Das Pfarrbüro **St. Albert** ist in der Zeit vom 3. - 21. August geschlossen. Vertretung übernimmt Pfarrbüro Hl. Familie. In den übrigen Ferienzeiten ist Mo - Fr von 9.30 - 11.30 Uhr geöffnet.

Das Pfarrbüro **St. Cyriak** ist in der Zeit vom 10. August - 1. September geschlossen. Vertretungen übernehmen Pfarrbüro St. Albert und Pfarrbüro Hl. Familie. In den übrigen Ferienzeiten ist am Di von 16.30 - 18.30 Uhr geöffnet.

Das Pfarrbüro **Hl. Familie** ist in der Zeit vom 24. August bis 4. September geschlossen. Vertretung übernimmt das Pfarrbüro St. Albert. In den übrigen Ferienzeiten ist von Mo - Fr von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

Das Pfarrbüro **St. Martin** ist in der Zeit vom 24. August bis 11. September geschlossen. Vertretung übernimmt das Pfarrbüro St. Petrus Canisius. In den übrigen Ferienzeiten ist das Pfarrbüro regulär geöffnet. In Beerdigungsangelegenheiten wenden Sie sich an das Pfarrbüro Hl. Familie oder Pfarrbüro St. Albert.

Sängerinnen und Sänger gesucht!

Das Ensemble musica aqua terra e.V., das seit 1996 in und für Landwasser regelmäßig Konzerte in der St. Petrus Canisius-Kirche gibt, sucht für sein Herbstprojekt noch Sängerinnen und Sänger, die Lust haben, mit zu machen. Einstudiert wird das Requiem des französischen Barockkomponisten André Campra. Die Aufführungen sind am 31.10. in Oberbergen und 1.11. in Landwasser. Gesucht werden v.a. Sopranisten und Männerstimmen.

Bei Interesse können Sie gerne eines der Mitglieder ansprechen, sich per mail an guidosutter@web.de wenden oder zur ersten Probe am Dienstag, 28.7. um 20h in den Raum 4 des Gemeindehauses kommen. Herzliche Einladung! Guido Sutter

St. Albert: Senioren laden zur Herbstfahrt nach Ravensburg mit Stadtführung ein

am Donnerstag, 10.09.2015. Abfahrt: 08.00 Uhr in der Gaußstraße. Über den Schwarzwald mit kurzer Pause in der Raststätte „Hegaublick“. Um 11.30 Uhr Stadtführung, 13.00 Uhr Mittagessen im Gasthaus „Ochsen“ im Stadt-Zentrum.

15.00 Uhr Rückfahrt – vorgesehene Route – Bodensee-Schwarzwald mit Zwischenpause. 18.00 Uhr Abendessen im Gasthaus „Adler“ in Buchenbach. Ca. 20.00 Uhr

Rückkehr. Fahrpreis 27.00 € / P. incl. Stadt-Führung in Ravensburg. Anmeldung: Pfarrbüro St. Albert, Tel. 83956, Öffnungsz: 24.-08. - 04.09. (Mo-Fr 09.30-11.30 Uhr)

Vorankündigung: Herbstfest in St. Albert am 27. September

Gewachsene Beziehungen pflegen – neue Begegnungen ermöglichen, wir wollen als lebendige Gemeinde miteinander feiern und mit dem Reinerlös je zur Hälfte unsere Partnerschaftsprojekte in Kinshasa und Elektrénai unterstützen, die andere Hälfte wird für die Aufgaben der Gemeinde verwendet.

Wir beginnen mit einem festlichen Familiengottesdienst ausnahmsweise erst um 10.30 Uhr – damit wir auf der Pfarrwiese vorher aufbauen können.

Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet von unserer Band Kairós, die neuen Ministrantinnen und Ministranten werden feierlich aufgenommen und das Gemeindeteam wird berufen. - Genaueres Programm im nächsten Pfarrbrief.

Den Abschluss bildet um 18 Uhr eine Abendmeditation in der Taufkapelle. Falls es regnen sollte, findet das Fest in den Gemeinderäumen statt.

„Kino inspiriert“ - Angebot von c-Punkt mit der evangelischen Stadtkirchenarbeit und Mediathek

„Zwei Tage, eine Nacht“ startet am Mittwoch, 12. August, um 21 Uhr, in der Harmonie Freiburg. Die neue Reihe „Kino inspiriert“: ein herausragender Kino-Film wird gezeigt und mit einem Film-Nachgespräch als freiem Angebot verbunden. Veranstalter ist der c-punkt Freiburg in Kooperation mit der evangelischen Stadtkirchenarbeit und der Mediathek. Pfarrerin Dr. Irene Leicht führt durch das Filmgespräch. – Neugierig?

Infos zum Film:

Zwei Tage und eine Nacht, in denen für Sandra alles auf dem Spiel steht: Achtundvierzig Stunden hat sie Zeit, um ihre Arbeitskollegen zu überreden, auf ihre begehrten Bonuszahlungen zu verzichten, damit sie selbst ihren Job behalten kann. Mit der Hilfe ihres Ehemannes zieht Sandra, die wegen einer schweren Depression monatelang nicht in der kleinen Firma arbeiten konnte und in ihrer Abwesenheit sozusagen obsolet geworden ist, also los, in einer Mischung aus Kreuzweg und Sisyphusarbeit. Jede gewonnene Stimme treibt sie an, jede Absage wirft sie in ein immer noch größeres Jammerthal, setzt ihr körperlich und seelisch zu. Schlussendlich steuert die Geschichte auf einen ebenso verblüffenden wie genialen Schluss zu: Aufrechten Hauptes verlässt die Heldin den Film, beseelt der Zuschauer den Kinosaal.



Regelmäßig direkt ins Haus

- › Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös



Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print

INTERNATIONALE
KERAMIKWOCHEN
HÜFINGEN



GEWINNSPIEL

zum 24. Internationalen
Töpfermarkt vom
12. bis 13. September 2015



Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 12. und 13. September 2015 in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.



Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der **Internationalen Keramikwochen 2015**, die vom **12.09. - 27.09.2015** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist als Höhepunkt der **Internationale Töpfermarkt vom 12. - 13. September 2015** auf dem **Sennhofplatz in der Hüfinger Altstadt**. Über 45, nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an.

Schon zum 24. Mal findet das **Keramikhighlight** im Erholungsort Hüfingen statt. Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich den Internationalen Töpfermarkt sowie die Internationalen Keramikwochen in Hüfingen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Überblick über das Schaffen der Keramiker aus dem In- und Ausland. In der Festhalle findet am Samstag, 12. und Sonntag, 13. September 2015 die **Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung "Asymmetrien" - Gefäße und Objekte aus der Achse** der Töpfermarktteilnehmer mit Publikumsgewinnspiel statt.

Eröffnet werden die 24. Internationalen Keramikwochen am **Freitag, 11.09.2015, 19.00 Uhr** durch Bürgermeister Anton Knapp.

Der 24. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 12. September 10.00 Uhr - 18.00 Uhr und Sonntag, 13. September von 11.00 - 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen sind am 21. und 28. September von 14.00 - 17.00 Uhr ebenfalls geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter **www.huefingen.de**. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen. Die Gesamtorganisation liegt erstmals in diesem Jahr bei Herrn Dr. Walter Lokau.

Beantworten Sie nun die folgenden drei Fragen und gewinnen Sie:

- 1. Preis: Ein zweitägiges Wochenende vom 11. - 12. September 2015 für zwei Personen mit HP in Hüfingen**
Die Unterkunft erfolgt mit Halbpension im Gasthaus, Ratsstube in Hüfingen. Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte ins "aquari"-Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.
- 2. - 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und Römische Badruine in Hüfingen** sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende und eine Stadt-Hüfingen-DVD.
- 6. - 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen** am Töpfermarktwochenende und eine Stadt-Hüfingen-DVD.



**Einsendeschluss:
Freitag,
4. September 2015**

Und das sind unsere Fragen:

- 1. Wer eröffnet die 24. Internationalen Keramikwochen in Hüfingen?**
- 2. Wann findet der 24. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?**
- 3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Internationalen Keramikwochen ?**

Name:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:
**Stadtverwaltung Hüfingen | Informations- und Kulturamt
Hauptstraße 16/18 | 78183 Hüfingen**

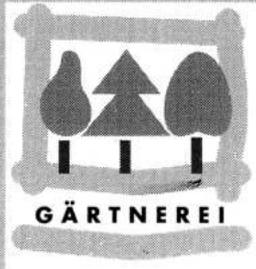
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Herzlichen Dank
für die große Anteilnahme an unserer
Goldenen Hochzeit

beim Mitfeiern des festlich-frohen Dank- und Segens-Gottesdienstes und die vielen guten Wünsche, Blumen und Geschenke. Dank auch an die, die uns bei diesem Fest in Gedanken verbunden waren.

Für die Kollekte von EUR 258,68 und die zusätzlichen Festtagsspenden für das Missionsprojekt Mmaku/Nigeria bedankte sich Vikar DDr. Innocent Udeafor sehr

Renate und Alban Scherzinger



KREMP
INH. KARLHEINZ BROMBACH GMBH

OBST UND GEMÜSE
SCHNITTBLUMEN
PFLANZEN

Wir sind sonntags für Sie da!
Von 10⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr geöffnet.

Hochdorfer Straße 7 · 79232 March-Hugstetten · Tel. 07665/2310 · Telefax 07665/400111

Urlaubszeit
vom 3.08.15 bis 14.08.15
vormittags geöffnet

Schöne Ferien wünscht Familie Brombach und Team

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker
Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



www.primo-stockach.de



Infos und Aktionen im Internet.

AUGUST ANGEBOT



PLAKATE A3
Format: A3 (420 x 298 mm)
Druck: 4/0 farbig
Papier: 170g/m² Bilderdruckpapier
Auflage: ab 10 Stück

ab € 22,55*

FLYER A5
Format: A5 (210 x 148 mm)
Druck: 4/4 farbig
Papier: 170g/m² Bilderdruckpapier
Auflage: ab 50 Stück

ab € 30,10*

Ihre Werbemittel halten Sie nach Druckfreigabe innerhalb von 5 Arbeitstagen in ihren Händen.

Wir versenden Ihre Werbemittel über die Deutsche Post/ DHL (Versandkosten 5 Euro und eine Regellaufzeit von 2 Arbeitstagen) oder Sie kommen ihre Drucksachen bei uns abholen.

PrimoDruck24
Die freundlichen Spezialisten für Ihre Drucksachen

Wir beraten Sie gerne!
Im Eschle 7 · 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-932
Telefax 07771/9317-935
E-Mail: pd24@primo-stockach.de
www.primodruck24.de

primo druck  **24**
by Primo Verlag Stockach

Liebe Patientinnen und Patienten,

unsere Praxis ist vom

17.08. - 28.08.15 wegen Urlaub geschlossen.

Unsere Vertretung entnehmen Sie bitte der telefonischen Ansage.

Ihr Praxisteam Dr. med. Steffen Böhler

Praxis am Dorfbrunnen, Fuhrmannsgasse 1
in Freiburg, Tel.Nr. 0 76 65 / 9 38 20 30

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

www.zahnarzt-umkirch.de

Tel. 0 76 65 / 70 80

Wir machen Urlaub vom 01.08. - 30.08.

Am 31.08.15 sind wir ab 8.30 Uhr wieder für Sie da.



Die Lernscheune

Englisch aufbessern in den Sommerferien

verschiedene 3 Tagescrashkurse à 90 Min., Klasse 5 - 10

Englisch ab 60 +

Neue Kurse ab 15.09.15 in Reute
gerne auch reine Anfänger

Die Lernscheune, Tel. 07641-9324329

www.lernscheune.de

Hotel Heuboden - Umkirch

sucht für die Sommermonate Aug./Sept.

Zimmermädchen

von 9 - 13 Uhr oder dauerhaft auf 450 Euro-Basis.

Telefon 0 76 65 / 5009-0

Junge Familie sucht Grundstück oder Haus zum Kaufen in Hochdorf

Nette Kleinfamilie möchte in Hochdorf bleiben und
sesshaft werden. Tel. 0176 841 45 832

Baugrundstück, EFH, DHH, REH oder MFH zu kaufen gesucht.

Südbau, Tel. 0761 / 59 32 464

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/9317-11

primo verlag
Fachverlag für Anzeigen-,
Mittelungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

**Mit uns können Sie rechnen.
Der Sparkassen-Privatkredit.**

Der Unterschied beginnt beim Namen.

Der Sparkassen-Privatkredit hilft immer dann, wenn es im Leben drauf ankommt. Schnell und unkompliziert mit günstigen Zinsen und kleinen Raten. Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-freiburg.de

Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau

WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Geflügelverkauf Giesecker

25.08.2015 Freiburg-Hochdorf, Pfarrer-Meybrunn-Haus, 14.00 Uhr
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

LBS
Ihr Baufinanzierer!

Marc Schmid
0761 / 36887 - 71
Marc.Schmid@LBS-BW.de

Ein neues Zuhause finden!

Unsere Angebote von Wohnungen & Häusern.

www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner: Rudi Dölter, 0761-21480 737

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

NATÜRLICH *faller*

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
Bestattungsinstitut - Schreinerei - Naturfarbenhandel - Solartechnik
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

Regio

Wärmepumpenservice

Wartung | Kundendienst | Optimierung

Profis steigern die Effizienz

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

kreative Neuanlagen

individuelle Umgestaltung

zuverlässige Gartenpflege



Garten Werner
Gestaltung • Pflege • Verleih

Urlaubsservice

Gießen-Mähen-Pflegen

www.garten-werner.de

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Qualität vom Meister Fachbetrieb

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ 07665-930026

MARTIN macht mobil

bmw-martin.de

URLAUBSTRÄUME DIE INS BUDGET PASSEN.

ZU TRAUMKONDITIONEN MIT EINEM NEUEM BMW IN DEN URLAUB!



Abbildungen ähnlich.

Autohaus Martin

Bitzingen
Emmendingen
Freiburg



Freude am Fahren

Vor der Fahrt in den Urlaub:



BMW URLAUBS-CHECK

Auf jede Eventualität perfekt vorbereitet.
Jetz inklusive Gratis-Warmpolster nur € 19,99



BMW KLIMA-CHECK

Für ein erfrischendes Fahrerlebnis.
Wartung der Klimaanlage € 59,-
Desinfektion der Klimaanlage € 49,-
Kombipaket Wartung + Desinfektion € 99,-

BMW 216d GRAN TOURER
€ 229,- /Monat
■ Service inklusive ■ 7-Sitzer

NEUWAGEN 85 KW/116 PS
Alpinweiss uni, Stoff „Grid“ Anthrazit
Sonderausstattung:
17" LM Räder, Servotronic, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Regensensor und autom. Fahrlichtsteuerung, Park Distance Control, Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Dachregler u.v.m.

Aktions-Preis: € 30.990,-
Preisvorteil: € 4.250,-
Finanzierungs-Angebot
Anzahlung € 4.999,-
Laufzeit 36 Monate
Zielrate € 19.317,17
Effektiv Zins 1,99 %

BMW 316d TOURING
€ 245,- /Monat
■ Service inklusive

NEUWAGEN 85 KW/116 PS
Glaciersilber metallic, Stoff „Move“ Anthrazit
Sonderausstattung:
16" LM-Räder, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Park Distance Control (PDC) hinten, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Navigationssystem Business u.v.m.

Aktions-Preis: € 28.900,-
Preisvorteil: € 9.920,-
Leasing-Angebot
Sonderzahlung € 1.996,46
Laufzeit 36 Monate

BMW 218i ACTIVE TOURER
€ 199,- /Monat
■ Service inklusive

NEUWAGEN 100 KW/136 PS
Saphirschwarz metallic, Stoff „Grid“ Anthrazit
Sonderausstattung:
16" LM Räder, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Park-assistent, Media M Lederlenkrad, Park Distance Control (PDC) vorn und hinten, Klimaautomat., Geschwindigkeitsreg. mit Bremsfunktion u.v.m.

Aktions-Preis: € 27.500,-
Preisvorteil: € 3.260,50
Finanzierungs-Angebot
Anzahlung € 3.990,-
Laufzeit 36 Monate
Zielrate € 19.766,74
Effektiv Zins 1,99 %

Zzgl. Transportkosten € 890,-. Finanzierungsangebote der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.